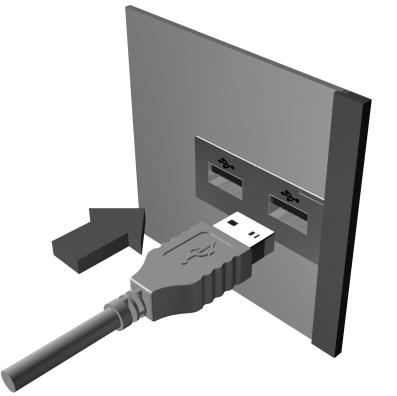




Quick-start guide

Logitech® Webcam C120

2



Deutsch

Webkamera-Anschluss

Schließen Sie die Webkamera am USB-Anschluss des Computers an, wenn Sie von der Software dazu aufgefordert werden.

Tipp: Nachdem Sie die Webkamera angeschlossen haben, reihten auf dem Bildschirm unten rechts eine Reihe von Meldungen ein, sobald die Webkamera erkannt wurde, wird der nächste Bildschirm angezeigt.

Français

Connexion de la caméra Web

Avant de connecter la caméra Web à un port USB de l'ordinateur, attendez que le logiciel vous invite à le faire.

Conseil: Une fois la caméra Web branchée, une série de notifications s'affiche dans l'angle inférieur droit de l'écran. Une fois la caméra Web détectée, le logiciel passe à l'écran suivant.

Polski

Połączanie kamery internetowej

Nie podłączaj kamery internetowej do portu USB komputera, dopóki w programowaniu nie zostanie wykryty odpowiedni monitor.

Wskazówka: Po podłączeniu kamery internetowej w prawym dolnym rogu ekranu pojawi się seria powiadomień. Po wykryciu kamery w programowaniu zostanie wyświetlony następny ekran.

Українська

Св'язання з веб-камерою

Можна з'єднати веб-камеру з портом USB комп'ютера, коли ви відкриєте встановлювальний монітор.

Замітка: Після підключення веб-камери в правом нижньому узліку екрана будуть з'являтися різноманітні повідомлення. Як тільки веб-камера буде обнаруженна, програмне забезпечення перейде до наступного екрана.

English

Webcam connection

Please wait to connect your webcam to a computer's USB port until you are prompted by the software to do so.

Tip: After you plug in your webcam, you will see a series of notifications at the bottom right of your screen. Once your webcam is detected, the software will advance to the next screen.

Magyar

A webkamerával csatlakoztatás

Nem csatlakoztathatja a webkamerát a USB-portra a számítógépről, míg a program nem kérte.

Tipp: A webkamerát a csatlakoztatás után számos értesítés jelenik meg a képernyőn jobb alsó sarokban lévő értesítés területén. Miután a rendszer elszállítja a webkamerát, a szoftver következő képernyőre vált.

Po polsku

Podłączanie kamery internetowej

Nie podłączaj kamery internetowej do portu USB komputera, dopóki w programowaniu nie zostanie wykryty odpowiedni monitor.

Wskazówka: Po podłączeniu kamery internetowej w prawym dolnym rogu ekranu pojawi się seria powiadomień. Po wykryciu kamery w programowaniu zostanie wyświetlony następny ekran.

Български

Съединение с веб-камера

Можете да свържете веб-камерата с USB порта на компютъра си, докато не отворите инсталатора за софтуера.

Съвет: След като свържете веб-камерата, ще видите поради съобщени в долната десна ъгъл на екрана, обновяването на долното меню на компютъра. Када ръчната екранова камера е разпозната, софтуерът ще предложи на следещия екран.

Română

Conectarea camerei Web

Nu conectați camera Web la portul USB al unui computer până când software-ul să se faceți același lucru.

Notă: După ce conectați camera Web, veți vedea o serie de notificări în partea dreaptă a ecranului. După detectarea camerei Web, software-ul va afișa ecranul următor.

Magyar

A webkamerával csatlakoztatás

Nem csatlakoztathatja a webkamerát a USB-portra a számítógépről, míg a program nem kérte.

Tipp: A webkamerát a csatlakoztatás után számos értesítés jelenik meg a képernyőn jobb alsó sarokban lévő értesítés területén. Miután a rendszer elszállítja a webkamerát, a szoftver következő képernyőre vált.

Français

Branchement de la caméra Web

Avant de connecter la caméra Web à un port USB de l'ordinateur, attendez que le logiciel vous invite à le faire.

Conseil: Une fois la caméra Web branchée, une série de notifications s'affiche dans l'angle inférieur droit de l'écran. Une fois la caméra Web détectée, le logiciel passe à l'écran suivant.

Slovenščina

Priključitev spletnega kamера

Nemojte povezati web-kameru z USB-priklikom kompjutra, dokler v programu ne boste učinkovali.

Načrt: Po povezavi web-kameri na prvič v programu, bo prikazan obrazec za napredno postavljanje.

Opomba: Če je povezana spletna kamera, bo program prikazal napredno postavljanje.

Italiano

Connessione della webcam

Collegare la videocamera a una porta USB del computer solo quando viene richiesto di effettuare tale operazione.

Suggerimento: Dopo avere collegato la webcam, verranno visualizzati una serie di messaggi nell'angolo inferiore destro dello schermo. Una volta rilevata la presenza della webcam, viene visualizzata la schermata successiva.

Česká verze

Připojení webové kamery

Připojte webovou kameru k portu USB počítače, když vám to požádá program.

Poznámka: Po připojení webové kamery, vám program vloží automaticky nastavení pro pokročilou konfiguraci.

Latviski

Tīmekļa kameras savienojums

Pirms pievienotā tīmekļa kameras datumiem USB portam, lūdzu izvaijiet, līdz tie pieejama programmatūra.

Padomi: Pēc kameras pievienošanas ekranā labajā apakšējā stūri būs redzami vairāki pagrīdiņi. Kādēļ kameras noteikuma programmatūra pārslēgšies uz hāmošo ekrānu.

Slovenská

Pripojenie web-kamery

Nemôjte povezovať web-kameru z USB-priklíkom kompjutra, dokler v programu nebude povolený.

Načrt: Po pripojení web-kamery na prvej výzve v programu, bude vyskúšať automatické nastavenia.

Eesti

Veebi kamera ühendamine

Odalek web-kamera aruti USB-porti ühendamisega seni, kuni tarkvara seda teha palub.

Näpunäide: Pärast veebi kamera ühendamist kuvatakse ekraanil aluneses parameetres osas rida teated.

Lietuvių

Interneto valzdo kameros prijungimas

Nemôjte povezovať web-kameru z USB portu počítača, keďže vám to program požaduje.

Načrt: Po pripojení web-kamery na prvej výzve v programu, bude vyskúšať automatické nastavenia.

Srpski

Povezivanje spletnih kamera

Nemojte povezivati web-kameru na USB portu računala dok softver vodio da vas ne zatraži.

Načrt: Nakon što uključite web-kameru, vidjet će se naziv načinka na nekom stranu zaslona. Nakon otvaranja web-kamere, softver će prijeći na sljedeći zaslon.

Hrvatski

Povezivanje web-kamere

Nemôjte povezovať web-kameru na USB priklíkom računala dok softver vodio da vas ne zatraži.

Načrt: Nakon što uključite web-kameru, vidjet će se naziv načinka na nekom stranu zaslona. Nakon otvaranja web-kamere, softver će prijeći na sljedeći zaslon.

Romanian

Prelăudarea camerei Web

Nu conectați camera Web la portul USB al unui computer până când software-ul să se faceți același lucru.

Notă: După ce conectați camera Web, veți vedea o serie de notificări în partea dreaptă a ecranului. După detectarea camerei Web, software-ul va afișa ecranul următor.

Lithuanian

Priejungimas

Nemôjte povezovať web-kameru z USB portu počítača, keďže vám to program požaduje.

Načrt: Po pripojení web-kamery na prvej výzve v programu, bude vyskúšať automatické nastavenia.

Croatian

Povezivanje web kamere

Nemôjte povezovať web-kameru z USB portu počítača, keďže vám to program požaduje.

Načrt: Po pripojení web-kamere na prvej výzve v programu, bude vyskúšať automatické nastavenia.

Hungarian

A webkamerával csatlakoztatás

Nem csatlakoztathatja a webkamerát a USB-portra a számítógépről, míg a program nem kérte.

Tipp: A webkamerát a csatlakoztatás után számos értesítés jelenik meg a képernyőn jobb alsó sarokban lévő értesítés területén. Miután a rendszer elszállítja a webkamerát, a szoftver következő képernyőre vált.

Spanish

Conexión de la cámara Web

No conecte la cámara Web a un puerto USB hasta que el software lo indique.

Consejo: Una vez que conecte la cámara Web, aparecerán notificaciones en la parte derecha de la pantalla. Una vez que la cámara Web sea detectada, el software avanzará a la siguiente pantalla.

Portuguese

Conexão com a sua câmera

Não conecte a sua câmera ao porto USB do seu computador, até que o software o faça.

Dica: Quando conectar a sua câmera, aparecerão notificações na parte direita da sua tela. Quando a sua câmera é detectada, o software avançará para a próxima tela.

French

Branchement de la caméra Web

Ne branchez pas votre caméra Web sur un port USB jusqu'à ce que le logiciel vous le demande.

Conseil: Une fois que vous avez branché la caméra Web, des notifications apparaissent dans le coin droit de l'écran. Une fois que la caméra Web est détectée, le logiciel passe à l'écran suivant.

Dutch

Verbinden van uw Logitech® Vid™

Koppel de web-camera niet aan een USB-poort op de computer, totdat het programma u dat vraagt.

Tip: Als u de web-camera heeft aangesloten, verschijnen er verschillende berichten in de rechterhoek van het scherm.

Italiano

Connessione della videocamera

Non collegare la videocamera alla porta USB del computer finché non ti verrà chiesto dal software.

Consiglio: Una volta collegata la videocamera, appariranno delle notifiche nel bordo destro dello schermo. Una volta che la videocamera è stata riconosciuta, il software passerà alla prossima schermata.

Português

Conexão com a sua câmera

Não conecte a sua câmera ao porto USB do seu computador, até que o software o faça.

Dica: Quando conectar a sua câmera, aparecerão notificações no lado direito da sua tela. Quando a sua câmera é detectada, o software avançará para a próxima tela.

Español

Conexión de su cámara

No conecte la cámara a un puerto USB del ordenador, hasta que el software lo indique.

Tip: Una vez que conecte la cámara, aparecerán notificaciones en la parte derecha de la pantalla. Una vez que la cámara es detectada, el software avanzará a la siguiente pantalla.

Română

Conectarea camerei Web

Nu conectați camera Web la portul USB al unui computer până când software-ul să se faceți același lucru.

Conseil: Una vez que conecte la cámara Web, aparecerán notificaciones en la parte derecha de la pantalla. Una vez que la cámara Web es detectada, el software pasa a la siguiente pantalla.

**English**

Accessing account settings
Logitech will automatically detect and set the best settings for your webcam. If you would like to re-take your picture or update any of your settings, click the Settings icon.

Deutsch
Zugreifen auf die Kontoeinstellungen
Logitech erkennt automatisch Ihre Webcam und wählt die besten Einstellungen. Klicken Sie auf das Einstellungen-Symbol, um Ihr Bild in Ihrem Profil zu ändern oder die Einstellungen zu aktualisieren.

French

Accès aux paramètres du compte
Logitech détecte automatiquement votre caméra Web et définit les paramètres les plus adaptés. Si vous souhaitez changer l'image de votre profil ou mettre à jour les paramètres, cliquez sur l'icône Paramètres.

Polish
Dostęp do parametrów obiektowego zapisu
Logitech automatycznie rozpoznaje i ustawia dla Ciebie najlepsze parametry dla Twojej kamery sieciowej. Aby ponownie zrobić zdjęcia do profilu lub zmienić dowolne ustawienia, kliknij ikonę Ustawienia.

Slovenčina
Priístup k nastaveniu konta
Logitech automaticky zistí a pravidelne najlepšie nastavenie webovej kamery. Ak chcete zmeniť obrázok vo profili alebo zmeniť akékoľvek nastavenia, kliknite na ikonu Nastavenie.

Po polsku
Uzyskanie dostępu do ustawień konta
Oprogramowanie Logitech automatycznie wykryje i skonfiguruje najlepsze ustawienia dla kamery internetowej. Aby ponownie zrobić zdjęcie do profilu lub zaktualizować dowolne ustawienia, kliknij ikonę Ustawienia.

Українська
Доступ до параметрів облікового запису
Logitech автоматично виявлює та налаштує параметри для вашої веб-камери. Якщо потрібно зробити фотографію зі скріншотом профілю чи оновити параметри, натисніть іконку параметрів.

Magyar
Felülvizsgálatos módosítás
A Logitech automatikusan elszállítja az alapbeállításokat. Ha új profilképet válasszat, illetve módosítani szeretné a beállításokat, kattintson a Settings (Beállítások) ikonra.

Русский
Приступ к настройкам на акунте
Logitech автоматически отсканирует вашу камеру и настроит ее для оптимальных параметров. А чтобы сделать снимок профиля или изменить параметры, нажмите на иконку Настройки.

Latviski
Postavkāma računa
Logitech samērīgi izvaiša savu standartāko konfīgūraciju. Ja vēlaties izveidot jaunu profīlu vai pārveidot savas iestādēs, klickējiet uz ikonas "Nastaveni".

Česká verze
Přístup k nastavení účtu
Logitech va detektovať ažiť rámec a zadare do nastavení pre kamery dve. Dačā doruší s capturou dnu nájmena výberu profilu sú ažiť aktualizovať očiame dñeľte sestavu dve., faceti clik pe ikonu Setáři.

Română
Accesarea setărilor contului
Logitech va detecta automaticește pentru camera dvs. Web. Da că doruști să capturezi din nou imaginea de profil sau să actualizezi oricare dintre setările dvs., faceți clic pe ikona Setări.

Литові
Postup postavkama nalogu
Logitech samodejtně zařídí, že rámeček a zadá do nastavení pro kamery. Aby aktualizovat svůj profil nebo upravit jiné nastavení, klikněte na ikonu „Nastavení“.

English
Starting your applications
Double-click the icons to launch your applications.

1. Webcam software

2. Logitech Vid

Tip: The Logitech Vid icon is only present if you chose to install Logitech Vid. To learn about third-party video calling, please visit: www.logitech.com/webcam_howto

Deutsch
Starten der Anwendung
Doppelklicken Sie auf die Symbole, um die Anwendungen zu starten.

1. Webcam-Software

2. Logitech Vid

Tip: Wenn Sie die Logitech Vid-App installiert haben, wird diese angezeigt. Weitere Informationen über andere Software für Videotelefonie finden Sie unter: www.logitech.com/webcam_howto

French
Démarrage de vos applications
Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

Українська
Старт програм
Цік запустити програми, дзвініть піктограми.

1. Програми для веб-камери

2. Logitech Vid

Совет: Иконка на Logitech Vid присутствует само по себе изображениями для инсталляции Logitech Vid. За да научите за видео разговор с други приложения, посетете: www.logitech.com/webcam_howto

English
Starting your applications
Double-click the icons to launch your applications.

1. Webcam software

2. Logitech Vid

Tip: Ikon Logitech Vid vid este prezent numai dacă alegi să instalezi software-ul Logitech Vid. Pentru a afla mai multe despre apelarea video utilizând altă aplicație, vizitați www.logitech.com/webcam_howto

Deutsch
Starten der Anwendung
Doppelklicken Sie auf die Symbole, um die Anwendungen zu starten.

1. Webcam-Software

2. Logitech Vid

Tip: Wenn Sie die Logitech Vid-App installiert haben, wird diese angezeigt. Weitere Informationen über andere Software für Videotelefonie finden Sie unter: www.logitech.com/webcam_howto

French
Démarrage de vos applications
Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

Українська
Старт програм
Цік запустити програми, дзвініть піктограми.

1. Програми для веб-камери

2. Logitech Vid

Совет: Иконка на Logitech Vid видима только в том случае, когда вы выберете установку Logitech Vid. Для получения дополнительной информации о других приложениях для видеозвонков, пожалуйста, посетите страницу www.logitech.com/webcam_howto

English
Starting your applications
Double-click the icons to launch your applications.

1. Webcam software

2. Logitech Vid

Tip: Ikon Logitech Vid vid este prezent numai dacă alegi să instalezi software-ul Logitech Vid. Pentru a afla mai multe despre apelarea video utilizând altă aplicație, vizitați www.logitech.com/webcam_howto

Deutsch
Starten der Anwendung
Doppelklicken Sie auf die Symbole, um die Anwendungen zu starten.

1. Webcam-Software

2. Logitech Vid

Tip: Wenn Sie die Logitech Vid-App installiert haben, wird diese angezeigt. Weitere Informationen über andere Software für Videotelefonie finden Sie unter: www.logitech.com/webcam_howto

French
Démarrage de vos applications
Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

Українська
Старт програм
Цік запустити програми, дзвініть піктограми.

1. Програми для веб-камери

2. Logitech Vid

Совет: Иконка на Logitech Vid видима только в том случае, когда вы выберете установку Logitech Vid. Для получения дополнительной информации о других приложениях для видеозвонков, пожалуйста, посетите страницу www.logitech.com/webcam_howto

English
Starting your applications
Double-click the icons to launch your applications.

1. Webcam software

2. Logitech Vid

Tip: Ikon Logitech Vid vid este prezent numai dacă alegi să instalezi software-ul Logitech Vid. Pentru a afla mai multe despre apelarea video utilizând altă aplicație, vizitați www.logitech.com/webcam_howto

Deutsch
Starten der Anwendung
Doppelklicken Sie auf die Symbole, um die Anwendungen zu starten.

1. Webcam-Software

2. Logitech Vid

Tip: Wenn Sie die Logitech Vid-App installiert haben, wird diese angezeigt. Weitere Informationen über andere Software für Videotelefonie finden Sie unter: www.logitech.com/webcam_howto

French
Démarrage de vos applications
Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

Українська
Старт програм
Цік запустити програми, дзвініть піктограми.

1. Програми для веб-камери

2. Logitech Vid

Совет: Иконка на Logitech Vid видима только в том случае, когда вы выберете установку Logitech Vid. Для получения дополнительной информации о других приложениях для видеозвонков, пожалуйста, посетите страницу www.logitech.com/webcam_howto

English
Starting your applications
Double-click the icons to launch your applications.

1. Webcam software

2. Logitech Vid

Tip: Ikon Logitech Vid vid este prezent numai dacă alegi să instalezi software-ul Logitech Vid. Pentru a afla mai multe despre apelarea video utilizând altă aplicație, vizitați www.logitech.com/webcam_howto

Deutsch
Starten der Anwendung
Doppelklicken Sie auf die Symbole, um die Anwendungen zu starten.

1. Webcam-Software

2. Logitech Vid

Tip: Wenn Sie die Logitech Vid-App installiert haben, wird diese angezeigt. Weitere Informationen über andere Software für Videotelefonie finden Sie unter: www.logitech.com/webcam_howto

French
Démarrage de vos applications
Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

Українська
Старт програм
Цік запустити програми, дзвініть піктограми.

1. Програми для веб-камери

2. Logitech Vid

Совет: Иконка на Logitech Vid видима только в том случае, когда вы выберете установку Logitech Vid. Для получения дополнительной информации о других приложениях для видеозвонков, пожалуйста, посетите страницу www.logitech.com/webcam_howto

English
Starting your applications
Double-click the icons to launch your applications.

1. Webcam software

2. Logitech Vid

Tip: Ikon Logitech Vid vid este prezent numai dacă alegi să instalezi software-ul Logitech Vid. Pentru a afla mai multe despre apelarea video utilizând altă aplicație, vizitați www.logitech.com/webcam_howto

Deutsch
Starten der Anwendung
Doppelklicken Sie auf die Symbole, um die Anwendungen zu starten.

1. Webcam-Software

2. Logitech Vid

Tip: Wenn Sie die Logitech Vid-App installiert haben, wird diese angezeigt. Weitere Informationen über andere Software für Videotelefonie finden Sie unter: www.logitech.com/webcam_howto

French
Démarrage de vos applications
Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

Українська
Старт програм
Цік запустити програми, дзвініть піктограми.

1. Програми для веб-камери

2. Logitech Vid

Совет: Иконка на Logitech Vid видима только в том случае, когда вы выберете установку Logitech Vid. Для получения дополнительной информации о других приложениях для видеозвонков, пожалуйста, посетите страницу www.logitech.com/webcam_howto

English
Starting your applications
Double-click the icons to launch your applications.

1. Webcam software

2. Logitech Vid

Tip: Ikon Logitech Vid vid este prezent numai dacă alegi să instalezi software-ul Logitech Vid. Pentru a afla mai multe despre apelarea video utilizând altă aplicație, vizitați www.logitech.com/webcam_howto

Deutsch
Starten der Anwendung
Doppelklicken Sie auf die Symbole, um die Anwendungen zu starten.

1. Webcam-Software

2. Logitech Vid

Tip: Wenn Sie die Logitech Vid-App installiert haben, wird diese angezeigt. Weitere Informationen über andere Software für Videotelefonie finden Sie unter: www.logitech.com/webcam_howto

French
Démarrage de vos applications
Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

Українська
Старт програм
Цік запустити програми, дзвініть піктограми.

1. Програми для веб-камери

2. Logitech Vid

Совет: Иконка на Logitech Vid видима только в том случае, когда вы выберете установку Logitech Vid. Для получения дополнительной информации о других приложениях для видеозвонков, пожалуйста, посетите страницу www.logitech.com/webcam_howto

English
Starting your applications
Double-click the icons to launch your applications.

1. Webcam software

2. Logitech Vid

Tip: Ikon Logitech Vid vid este prezent numai dacă alegi să instalezi software-ul Logitech Vid. Pentru a